

Het jawoord – J.J. Cremer

Scheveningse novelle.

Handschrift gedateerd Loenen a/d Vecht, 17 juli [1856], en is in het bezit van de Koninklijke bibliotheek

1e druk in: Geïllustreerde almanak voor het jaar 1857. Leyden: A.W. Sythoff, 1857.

2e druk in: Volks-letterkunde uitgegeven door De vriend der armen en rijken ... [et. al.]. Amsterdam: E.S. Witkamp, 1869. dl. 19. no. 41. p. 1-8.

3e druk in: Kruuzemuntje en andere vertellingen. Leiden: Sijthoff, [1870]. p. 57-79.

4e druk in: Novellen en vertellingen. Leiden: A.W. Sijthoff, [1873]. p. 108-112. Serie: Arme Samuel. Op den zolder. Naar omhoog. Het jawoord.

5e druk in: Novellen en vertellingen. Leiden: A.W. Sijthoff, [1876]. p. 55-60. Serie met afbn.: Driemaal gezien. Wat ik hoorde en zag in den spoorwagen en binnen de wachtkamer. Naar omhoog. Het jawoord.

6e druk in: Novellen en vertellingen. Leiden: A.W. Sijthoff, [1876]. p. 55-60. Serie zonder afbn.: Driemaal gezien. Wat ik hoorde en zag in den spoorwagen en binnen de wachtkamer. Naar omhoog. Het jawoord.

7e druk in: Novellen en vertellingen. Leiden: A.W. Sijthoff, [1879]. deel 10. p. 54-60 Met afbeelding.

8e druk in: Vertellingen en schetsen. Amsterdam: D. Noothoven en van Goor, 1881. p. 13-17. Romantische werken, deel 13.

9e druk in: Novellen en vertellingen. Leiden: A.W. Sijthoff, ca. 1885. 6e druk. p. 234-238.

10e druk in: Novellen en vertellingen: deel 2. Leiden: A.W. Sijthoff's uitg.-mij, [ca. 1887]. 7e druk. p. 234-238. Bibliotheek van Nederlandsche schrijvers.

11e druk in: Leidsche herdrukken, no. 35. Leiden: A.W. Sijthoff, [1906]. p. 41-45. Fabriekskinderen - Monte-Carlo – Naar omhoog enz.

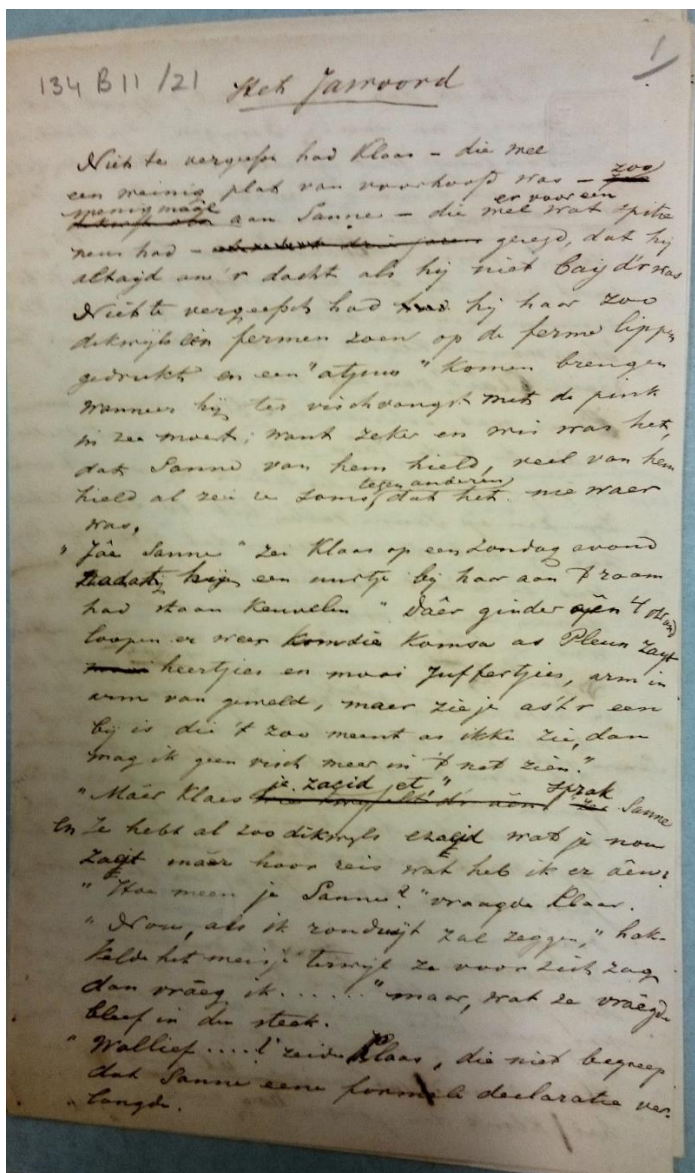
12e druk in: Novellen en vertellingen: deel 2. Leiden: A.W. Sijthoff's uitg.-mij, [ca. 1917]. p. 234-238. 8e druk. Romantische werken (rode serie).

13e druk in: Novellen en vertellingen: deel 2. Leiden: A.W. Sijthoff's uitg.-mij, [ca. 1917]. p. 234-238. 8e druk. Romantische werken (blauwe serie).

In de brief van 2 juli 1870 aan A.W. Sijthoff schrijft Cremer dat dit werk verschenen zou zijn in een “een boekje voor arme vrouwen met versjes van Quack enz gestaan heeft. Alleen in Elst en omstreken weininge exn- verspreid.”.

Handschrift:

Signatuur:	Den Haag, Koninklijke Bibliotheek : 134 B 11 / 21
Titel:	Het jawoord / Jacobus Johannes Cremer (1827-1880)
Auteur:	Jacobus Johannes Cremer (1827-1880) (ISNI 0000 0000 6678 2579)
Vroegere eigenaar:	Gijsbers en Van Loon, Arnhem (antiq.)
Jaar:	17 juli [1856]
Localisering:	Loenen a/d Vecht
Annotatie:	Autograaf Datering in 1856 ontleend aan de gedrukte uitgave
Annotatie primaire verwerving:	In 1952 gekocht van Antiquariaat Gijsbers en Van Loon te Arnhem (cat. 84, nr. 18)
Bibliografische referentie:	Vgl. de uitgave in J.J. Cremer, Novellen en vertellingen. Dl. 2. Leiden, Sijthoff, 1873
Materiaal:	Papier, 4 fol
Formaat:	205x126 mm



Gelderland, jrg. 1857:

GEILLUSTREERDE ALMANAK voor het jaar 1857, onder
Redactie van Mr. W. van de Poll. Leiden A. W.
Sijthoff. Prijs f 0,60.

Zou men het „verdacht” vinden, dat in dit Maandblad de beoor-
deeling voorkomt van een Jaarboekje, waarvan de Redacteur

— 13 —

Resulta

indien wij de bladzijden daarvan opgaven, dan zou dit het ont-
breken van een index gedeeltelijk kunnen goedmaken. Zoo noe-
men wij gaarne *Het Huisgezin van den Schilder*, *Het Jawoord*,
Een Afgevaardigde uit de Betuwe, *De Noordhollandsche Boerin*,
De Philosophie van mijn Tuinman, *Ouderzegen*, enz., terwijl *Het*
Zeemanshuis, *De Honden*, *Katwijk aan Zee*, *Het Eiland Marken*,
Speculeren, *De Locomotief* en andere met dit romantische gedeelte
eene aangename practische afwisseling vormen. Ook de poëzij
deed ons genoeg, en de spreuken mogen dan slechts oude waar-
heden in een nieuwen vorm zijn, de waarheid er van doet haar
aanspraak maken op hare plaats in een jaarboekje dat voor een
uitgebreiden kring van lezers bestemd is en dien kring ongetwij-

De vriend van armen en rijken, 1869:

Behalve deze geschriften, bijna alle in 1869 verschenen,
zijn nog uitgegeven, doch nog niet in boekjes verzameld,
de levensschetsen van *Dr. Charles Guyot*, *Hermanus Boer-
haave*, *Gerbrand Vissering*, *Alexandrine Tinne* en *Isaïc le
Maire*; de natuurkundige schetsen: *Het voor gevoel der die-
ren omtrent weersveranderingen en de Makreel en de makreel-
visserij*, door *Dr. T. C. Winkler*, voorts: de *Nieuwe ge-
zangbundel in de Nederlandsch Hervormde Kerk*, het *Jawoord*,
door *J. J. Cremer*, *De onbarmhartige maatschappij*, *Gedich-
ten van W. de Jong*, *Godsdienstige gevoelens der Egypte-
naren*, *De ware gelijkheid der maatschappelijke standen*, door
Ds. C. P. Tiele. en *Een Zondagavond op het dorp X*.

Volksblad, 7 april 1870:

Uitgave van
E. S. Witkamp, Koningsplein, te Amsterdam.
VOLKSLETTERKUNDE.

N^o. 266. SCHETSEN EN VERHALEN. XXIII.

F. Nagtglas, Het leven van een daglooner.

J. J. Cremer, Het Jawoord.

De gevolgen van een praatje.

N^o. 267. NATUURKUNDIGE VERSCHIEDENHEDEN.

Dr. T. C. Winkler, De Makreel en de Makreelviasscherij.

Glycerine en nitro-glycerine.

Het voorgevoel der dieren omtrent weersveranderingen.

Praatjes over dagelijksche dingen.

Het inschepen van vee in de haven te Hamburg,



Brinkman, 1873:

Cremer (J. J.), Nieuwe Over-Betuwsche vertellingen. Leid., A. W. Sijthoff. 1866. gr. 8o. f 2,90.¹⁵
— Novellen. Leiden, A. W. Sijthoff. 1871. gr. 8o. 2,90.
— Novellen en vertellingen. (Kees Springer in en buiten de kerk. — Zes schetsen in ééne lijst. — Een winteravond.) Leiden, A. W. Sijthoff. 1873. post-8o. 0,50.
— Novellen en vertellingen. II. (Arme Samuel. — Op den zolder. — Wat vader Harmen vertelt. — Naar omhoog. — Het jawoord.) Leid., A. W. Sijthoff. 1873. post-8o. 0,50.
— Novellen en vertellingen. III. (Portretten. Tonen in den nieuwjaarsmorgen. Wat ik hoorde en zag in den spoorwagen en binnen de wachtkamer. — Driemaal gezien.) Leiden, A. W. Sijthoff. 1873. post-8o. 0,50.

Uitgave 1878:

Titel: [Novellen en vertellingen](#) / door J.J. Cremer
[Driemaal gezien](#)
[Wat ik hoorde en zag in den spoorwagen enz.](#)
[Naar omhoog](#)
[Het jawoord](#)

Auteur: [Jacobus Johannes Cremer \(1827-1880\) \(ISNI 0000 0000 6678 2579\)](#)

Jaar: [1880?]

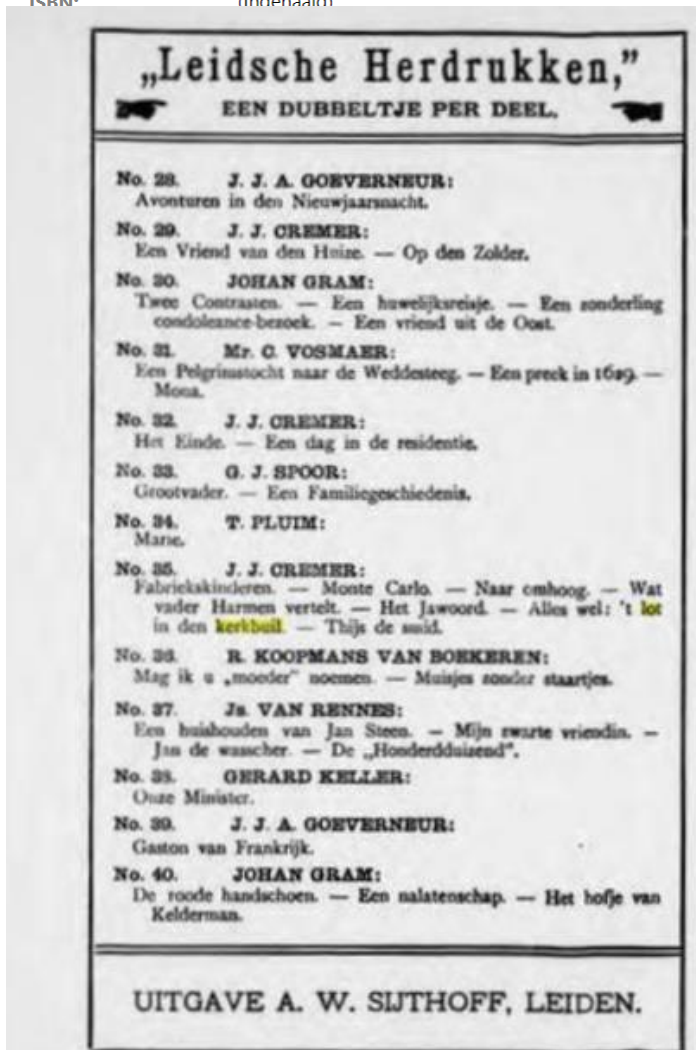
Uitgever: [Amsterdam : Gebr. Koster](#)

Bevat / omvat: Bevat: Driemaal gezien ; Wat ik hoorde en zag in den spoorwagen enz. ; Naar omhoog ; Het **jawoord**

Omvang: 60 pagina's

Formaat: 20 cm

ISBN: (Innenaaid)



Cesky svet, 1917:

Český svět, Volume 14, Deel 1



Šolc a Šimáček., 1917



0 Recensies ⓘ

Browser interface showing the National Library of the Czech Republic website. The search results for 'Český svět' (1917) are displayed, showing a grid of 15 issues (Issue 6 to Issue 15) with their respective dates. The right sidebar provides details about the volume, including the year of publication (1917-1918), volume number (14), publishing details (Praha: Karel Hipman, 1904-1929), document type (Newspaper), and language (Czech).

1 pagina in dit boek gevonden met "het jawoord" cremer

da. — „Aho, San-

“ Jacob Jan Cremer,
spisovatel hníběchů
(1827—1880), představil ves-
nickou novellu realisti-
ckou. V ní staví hlavně
prostotu a činnost ven-
kovského lidu proti zka-
ženosti vyšších stavů.
Nejlepšími díly jeho
tvořícího ducha jsou

co z toho mám?“

maže a romány, které
však nedostihují jeho
novel. „Het jawoord“
(Daně slávy je za slávy)
„Krauzemuntje en an-
dere vertellingen“ a psáno
nářečím provincie gel-
derlandské. Novelly Cre-
merovy vystihují du-

The screenshot shows the NDK website interface. At the top, there is a search bar and navigation links. The main content area displays a message: "The document is not publicly accessible". Below this, it states: "This document is covered by the following licenses: DNNT online". A note mentions: "Licence: This document is classed as out-of-commerce work (DNNT)". A section titled "What are out-of-commerce works (DNNT) and how do I access the document?" explains that these works are not in the public domain and are protected by copyright law. The sidebar on the right provides metadata for the document: "Cesky svet", "ilustrovaný čtrnáctidenník", "Volume list", "Not publicly accessible document", "Volume", "Year of publication 1917-1918", "Volume 14", "Issue list", "Issue", "Date of publication 07.12.1917", "Issue 14", "Previous issue 13 (30.11.1917)", "Next issue 15 (14.12.1917)", "Language Czech", and "Duration".

Narodní knihovna Ceske republiky Klementi num 190, Praha 1 Matous., augustus 2022:
 In the fourteenth edition of the magazine "Český svět" there is indeed a translation of the author's article, translated by Ludmila Kruisová. This is specifically the issue of February 15, 1918, and the title of the article is "Dané Slovo" (in the original Het jawoord). Unfortunately, this periodical is protected by copyright law and the National Library of the Czech Republic does not have a license to make it freely available online. The only way to access a publication within ndk.cz is to obtain registration with one of the Czech libraries or research organizations that have online access to the given periodical (a list of them is on the page <https://ndk.cz/knihinst>) and then use their account to log in.

Regards

www.jacobcremer.nl

Laatst bijgewerkt: 24 augustus 2022.